

Saisonprogramm 97/98



Das Fachgeschäft mit den sportlichen Preisen

Rolf Zbinden

Teppiche · Bodenbeläge · Parkett
Vorhänge Bettenstudio

8307 Effretikon Rikonerstrasse 15
Tel. 052 / 355 14 14 - Fax 052 / 355 14 15

Donator des EIE

HEIZKESSEL

Für umwelt-
schonende
Öl-, Gas- oder
Holzfeuerung:
Heizkessel von
Windhager.

**Zufriedene
Kunden:
Seit 75 Jahren
die Grundlage
unseres Erfolgs.**

Windhager Zentralheizung
Verkaufsbüro Effretikon
Roman Vogel
Tel. 079 405 13 02
Fax 052 343 22 31
Verlangen Sie unsere
Firmenbroschüre!

Windhager
Zentralheizung
Mit wärmster Empfehlung

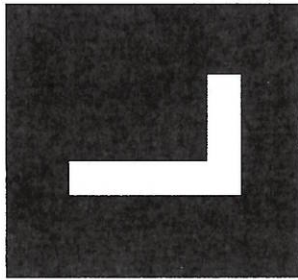
Sponsor des EIE

Inhaltsverzeichnis

Liebe EIE Freunde	3
Inserentenverzeichnis	4/5
Vorstand	7
Technische Kommission (TK)	9
EIE-Kommissionen	11
Die Seite der Werbekommission	13
Supportervereinigung	15
Mitgliederbeiträge	16
Trainingszeiten Eisfeld Eselriet 1996/97	19
TK-Bericht	21
Trainer des EIE	23
Bericht Trainer 1. Mannschaft	24
Fotos 1. Mannschaft	25-36
Eintrittspreise / Gruppeneinteilung 1. Mannschaft	39
Spielplan 1. Mannschaft 2. Liga	41
Unsere Schiedsrichter	43
EIE-Car	44
Foto 2. Mannschaft/Spielplan	45
Foto Damenmannschaft	47
Spielplan Damenmannschaft	49
EIE-Funktionäre	50
Foto Senioren	51
Spielplan Senioren	52
Foto/Spieldaten Veteranen	53
Spielplan Junioren A2	54
Foto Junioren A2	55
Spielplan Novizen A2	56
Foto Novizen A2	57
Spielplan Mini B	58
Foto Mini B	59
Foto Moskito	61
Spielplan Moskito A2/B	62
Foto Piccolo	63
Spielplan Piccolo	64
Foto Bambini	65
Spielplan Bambini	66
Materialausgabe	68
EIE-Lauf- und Hockeyschule	69
Öffnungszeiten	71

Auflage: 12 000 Exemplare. Verteilt an alle Haushaltungen von Agasul, Bletenholz, Bisikon, Brütten, Effretikon, Fehraltorf, Gutenswil, Illnau, Kempttal-Grafstal, Kindhausen, Kyburg, Lindau, Ottikon, Rumlikon, Russikon, Tagelswangen, Weisslingen und Winterberg.

Druck: **DE■DRUCK AG** · Druckerei Effretikon · Im Ifang 8 · 8307 Effretikon
Telefon 052/355 14 00 · Fax 052/355 14 01



Auto-Fahrschule

Paul Lüssi 8307 Effretikon
Tel. 052/343 78 13
Erwin Nagel 8307 Effretikon
Tel. 052/343 18 70
Anny Hürlimann 8307 Effretikon
Tel. 052/343 33 44
Thomas Dinkel 8307 Effretikon
Tel. 052/343 32 77

Staatl. geprüfte
Fahrlehrer

Verkehrstheorie-Zentrum · Bahnhofstr. 28 · 8307 Effretikon

CONDITOREI · BÄCKEREI

VonDach

8308 ILLNAU

Zum Schänke
oder selber ässe
eusi Spezialität
d'illauerli

Telefon 346 11 78

Eigen-Tor,



ZÜRICH

wenn Sie zuviel für Ihre Autoversicherung zahlen!?

- Sofort telefonisch Gratis-Offerte verlangen!
- Gratis-Telefon 0800 857 857

ZÜRITEL

Wenn Sie per Telefon zur Zürich wollen.

Auto, Leben, Privathaftpflicht, Hausrat, Rechtsschutz.



Liebe EIE Freunde

Spieler **Trainer** **Präsident**

Wie schnell doch die Zeit vergeht. Mir sind die Jahre als EIE-Spieler (Saison 85/86 und 86/87) noch in bester Erinnerung. Schon damals gab es nebst Höhen auch Tiefen. Die letzten beiden Seasons erlebte ich als Trainer der 1. Mannschaft diese Höhen und Tiefen bereits ein zweites Mal. Das grosse Ziel «Ligaerhalt» konnte leider, wenn auch sehr knapp, wieder nicht erreicht werden. Nach dem erneuten Abstieg in die 2. Liga gab es erwartungsgemäss an vielen Orten grosse Rochaden, sei es im **Trainerbereich**, sei es im **Spielerbereich** wie auch in der **Vereinsleitung**.

Doch kaum ist der Sommer vorbei, beschäftigen wir uns intensiv mit den Vorbereitungen für die kommende Wintersaison. Es wird aber nicht nur im Bereich Eishockey hart gearbeitet, sondern auch hinter den «Kulissen» hat sich einiges bewegt. Die Vereinsleitung bemüht sich, eine neue Organisationsstruktur mit definierten Aufgaben und Zielen für jeden notwendigen Bereich zu schaffen.

So wie der Fisch bekanntlich Wasser zum Leben braucht, so ist der EIE auch für die kommende Saison 97/98 auf die Bereitschaft und Mithilfe aller Eltern und Betreuer, Fans und Funktionäre sowie der treuen Helfer an unseren verschiedenen Anlässen, sei es Weiblein oder Männlein, angewiesen. All diesen Leuten möchte ich meinen persönlichen Dank aussprechen.

Nebst sportlichem Einsatz und Erfolg auf allen Leistungsstufen braucht es aber auch Geld. Denn ohne das liebe Geld geht heute leider nichts mehr, ganz nach dem Motto: Geld ist nicht alles, aber alles kostet Geld!!! Darum möchte ich allen Sponsoren und Donatoren, Pucky-Club-Mitgliedern und Supportern, Gönnern und Inserenten sowie den Passivmitgliedern für Ihre erneute finanzielle Unterstützung herzlich danken.

Ich freue mich auf eine interessante und spannende Saison 97/98 und wünsche allen viel Spass und sportliche Unterhaltung.

Pierre Paterlini

Euer neuer Präsident

Berücksichtigen Sie beim Einkauf unsere Inserenten.



Inserenten-Verzeichnis	64	72	49	64	20
Allmendinger, Gartenbau, Winterthur	72	Graf Martin, Malergeschäft, Brütten	49	Schenk Garage AG, Nürens Dorf	64
Andres, Transporte, Effretikon	26	Hausser-Touristik, Wetzikon	17	Schlagenhauf, Malergeschäft, Effretikon	67
Apropos, Coiffure, Effretikon	60	Holliger, Möbeltransport, Volketswil	42	Schmucki, Garage, Effretikon	5
Artho Adolf, Plattenbeläge, Ottikon	10	Horisberger, Blumengeschäft, Effretikon	18	Schnurrenberger W., Hauswartungen, Effretikon	70
Autec, Regeltechnik, Effretikon	18	Hugentobler, Foto-Video-Shop, Effretikon	71	Schutz Container, Fehraltorf	33
Aweka Kaniarreinigung	36	Hunziker René, Hauswartungen	41	Schweiz, Mobiliar, Versicherung, Effretikon	18
Banken, Effretikon	46	IGM-International, Effretikon	49	Steiner, Garage, Tagelswangen	9
Bättig AG, Garage, Bisikon	40	Kägi, Garage, Illnau	68	Stifter, Garage, Effretikon	52
Bau & Company AG, Effretikon	8	Kempf, Tankstelle, Effretikon	29	Stoll Reklame AG, Effretikon	14
Baumann, Zimmerer, Theilingen	67	Kopf Gertrud, Orientteppiche, Effretikon	48	Störchli AG, Siebdruck, Illnau	6
Beeler, Autoelectric, Bisikon	42	Kosmetik-Salon Francesca, Illnau	70	Sun Wings, Reisebüro, Effretikon	51
Beeler, Pulverbeschichtung, Effretikon	71	Krims & Krims, Geschenkartikel, Illnau	6	Tosoni, Metzgerei, Effretikon	60
Benz, Zunftfabrik, Illnau	68	Kump, Dachdecker, Effretikon	68	Troxler, Polster Atelier, Illnau	16
Bischoff, Schlüssel & Co. Effretikon	66	Lardi + Gmür, Architekten, Effretikon	67	Trudel, Bäckerei, Effretikon	30
Bodyfit, Fitnesscenter, Tagelswangen	40	Lucky Sun, Effretikon	67	Ursula, Innendekorationen, Effretikon	8
Bösch Ernst, Getränke-service, Effretikon	70	Lüthi Treuhand, Effretikon	32	Velder, Optiker, Effretikon	70
Boutique Natascha, Damenmode, Effretikon	8	Markwalder, Garage, Tagelswangen	37	Velo-Egge, Effretikon	10
Brügger, Bikes, Volketswil	12	Meili AG, Garage, Illnau	14	Von Dach, Conditorei-Bäckerei, Illnau	2
Brügger, Uhren, Effretikon	60	Nova Werke AG, Effretikon	16	Warta, Malergeschäft, Effretikon	30
Brügger Weine, Illnau	32	Nüssli, Garage, Agasul	35	Weber, Pneu-Center, Effretikon	35
B. Buser, Bedachungen, Illnau	14	Nyffenegger, Zimmerei, Effretikon	28	Wegmann + Jäiser AG, Effretikon	24
Chäs-Hütte, Milchzentrale, Effretikon	31	Oehrl AG, Sanitäre Anlagen, Illnau	36		
Christen, Sanitär, Effretikon	66	Ott, Malergeschäft, Illnau	33		
Coiffure Arcade, Weisslingen	10	Pescheta+Pallotta, Umbauten Effretikon	20		
Coiffure Wyss, Effretikon	71	Pfister Sport, Sportladen, Effretikon	22		
Corradi, Herrenmode, Effretikon	11	Phoenix Contact AG, Tagelswangen	38		
Corradi + Keller, Elektro, Fehraltorf	32	QN-Bar, Effretikon	27		
DE Druck AG, Druckerei Effretikon	UG 4	Quici, Garage, Kempthal	35		
Duff, Maler, Illnau	64	Rentenanstalt, Versicherung, Büllach	UG 3		
Effi Goldschmiede	6	Rest. Frieden, Illnau	31		
Effi-Märt, Einkaufszentrum	34	Rest. Haldengut, Effretikon	33		
Enderli, Malergeschäft und Spritzwerk, Tagelswangen	8	Rest. Café Linder/Titanic, Effretikon	10		
Enggist H., Parkettgeschäft, Effretikon	18	Rest. Nussbaum, Effretikon	20		
Eulachgarage, Occasionen, Winterthur	12	Rest. Gasthof zum Löwen, Illnau	28		
Fahrschulen, Effretikon	2	Rest. Sportzentrum Eserlet, Effretikon	58		
Fischer, Maler-Tapezierer Effretikon	70	Rest. Sternen, Effretikon	52		
Fumagalli-Gonser AG, TV+Video, Effretikon	6	Rest. Pub Westminster, Effretikon	28		
Fürst D., Baugeschäft, Bisikon	42	Rickenbach Gravuren, Effretikon	6		
Geschenk-Ecke, Effimärt, Effretikon	16	Rikke-Apotheke, Effretikon	12		
Getränke-Shop, Töss	14	Ritter, Küchen, Effretikon	40		
Glauser, Schlosserei/Sanitäreanlagen, Illnau	58	Rüegsegger A., Schreinerei, Tagelswangen	22		
Godi's Fun Shop, Effretikon	17	Rütliwies AG, Garage, Nürens Dorf	31		
Gosner & Weber, PC-Netzwerke, Hegnau	42	Sahli + Frei AG, Garage, Effretikon	72		

Herzlichen Dank den Inserenten dieses Programmheftes



G a r a g e
Schmucki

Im Butzwil 10 / Industrie Vogelsang



MITSUBISHI
MOTORS

E f f r e t i k o n

Vorstand

Pierre Paterlini
Präsident
Werbung
c/o Rentenanstalt
Swiss Life
Hubring 50
8303 Bassetsdorf
P: 01/836 78 36
Fax 01/836 76 05



Heinz Hui
Finanzchef
Rappenstr. 22
8307 Effretikon
G: 052/354 55 55
Fax 052/354 56 99
P: 052/343 44 68



Heiri Mäder
Material
Kemptalstr. 100
8308 Illnau
G: 01/940 49 51
Fax 01/941 01 40
P: 052/346 11 60



Marlies Hollenstein
Sekretariat
Im Baumgarten 14
8307 Effretikon
P: 052/343 73 93



Stan Saladin
Projekt 2001
c/o map architektur
und Planung
Wingerstr. 14A
8308 Illnau
G: 052/346 00 68
Fax 052/346 00 68
P: 052/346 18 84



Marcel Gossner
Vize
Anlässe
Veranstaltungen
Sunnebüel 90
8604 Volketswil
G: 01/997 19 77
P: 01/945 58 67
Natel 077/65 21 10



Urs Meier
Werbechef
Dorfstr. 44
8307 Effretikon
G: 01/305 35 35
Fax 01/305 35 36
Natel 079/357 25 30



GARANTIERT MEHR LEISTUNG

Fumagalli+GonserAG
Hi-Fi Television Video

beim Bahnhof
Effretikon
Telefon 052 343 10 27

P

krims & krams

Der Fabrikladen für Geschenkartikel
Im Riet 7 · 8308 Illnau · Tel. 052 / 346 19 83

... aus unserem
Atelier



W. Thoma
effi goldschmiede
Märtplatz 3
8307 Effretikon
Tel. 052 343 19 18

Gregor Störchi AG
Textil- und Siebdruckerei
Längstr. 21, 8308 Illnau
052 / 346 22 20

SWITCHER
P. E. N. S. E. R.

Gravuren
für Industrie und Gewerbe
Schilderfabrikation
Karl Rickenbach
8307 Effretikon ZH
Tel. 052/343 12 88

Boutique «Natascha»
Heidi Bachofner
im «Rike-Hus»
8307 Effretikon
Telefon 052 343 20 32



Damen-Mode und Dessous

RETO ZÜGER

MALERGEŠHÄFT

STUTZWEƒ 18
8308 ILLNAU
TEL./FAX 052/346 21 58



SÄMTLICHE MALER- UND TAPETIERARBEITEN

**Spritzwerk
Maler Enderli**
Rosenackerstrasse 17 8317 Tagelswangen Tel. 052 343 26 74

ATELIER

Ursula

INNENDEKORATIONEN
VORHÄNGE/TEPPICHE

E. und U. Zuberbühler
Illnauerstrasse 26, 8307 Effretikon
Telefon 052/343 10 15

Bau Company AG *H. Meisterhans*

Saumacherstrasse 14
8307 Effretikon

Tel. & Fax 052 343 74 15
Natel 079 352 59 15

- Hoch- und Tiefbau
- Umbauten
- Renovationen
- Betonsanierungen
- Natursteinsanierungen
- Plattenbeläge
- Gipsarbeiten

CARROSSERIE

01 954 15 12

WETTSTEIN

Allmendstrasse 18

8320 Fehraltorf

Fax 01 954 15 42



Und jetzt?..
Direkt zum Fachmann!



- Unfallreparaturen aller Marken
- Frontscheiben-Reparaturen/Ersatz
- Schadenregulierung mit Versicherung
- WEBASTO-Sonnendacheinbau
- Ersatzwagen

• Mitglied Schweizerischer Carrosserieverband VSCI



Technische Kommission (TK)



Hermann Meisterhans
TK-Präsident
1. Mannschaft

Saumacherstr. 14
8307 Effretikon
G: 052/343 74 15
Fax 052/343 74 15
P: 079/352 59 15



Kurt Brüngger
2. Mannschaft
Senioren/Veteranen

Zielrütistr. 6
8308 Illnau
G: 052/354 16 92
Fax 052/354 16 90
P: 052/346 13 08



Franzisca Kubny
Damenmannschaft

Ackersteinstr. 22
8049 Zürich
P: 01/341 91 76



Christoph Müller
Nachwuchs

Lindenstr. 96
8307 Effretikon
G: 01/229 44 56
Fax 01/229 44 00
P: 052/343 68 67



Jürg Steinbrunner
Moskito/Piccolo/
Bambini

Richterwies 3
8303 Bassersdorf
P: 01/836 46 19



Hansueli Wettstein
Administration

Ringstr. 2
8317 Tagelswangen
G: 01/850 50 60
Fax 01/850 60 06
P: 052/343 79 07



Reparaturen
aller Marken
Miet- und Ersatzwagen

Wangenerstrasse 1
8317 Tagelswangen
Telefon 052/343 50 33





Velo-Egge

H. P. Vescoli, Effretikon
Grendelbachstrasse
unterhalb ref. Kirche
Tel. 052/343 74 93

Das Fachgeschäft
mit persönlicher Beratung für
Fitness-Hobby-Rennsport

«ChristianDior»
für die Schönheit
«solarium» für
die Farbe und für
«haarige Zeiten»...



Coiffure
Arcade

Rössligasse 2
Weisslingen
052/ 384 22 34

PLATTENBELAEGE

ADOLF ARTHO

Kyburgstrasse 10 · 8307 Ottikon b. Kempttal
Tel. 052 / 345 27 12 · Natel 079 / 436 09 83 · Fax 052 / 345 21 20

Wir wünschen dem EHC Illnau-Effretikon eine erfolgreiche
Saison und viele Zuschauer!

8308 Illnau

Technische
Generalvertretungen

DONATOR des EIE

WIELAND + OERTLI AG

Café



Restaurant

Bahnhofstrasse 23 · 8307 Effretikon

· Telefon 052 / 343 30 12



Die Bar mit der besonderen Note
Die Bar ist durchgehend
geöffnet von 08.00 bis 24.00 Uhr

EIE-Kommissionen

Clubadresse

EHC Illnau-Effretikon
Postfach 208
8307 Effretikon

Souvenirshop

Debbie Schmid
Geenstr. 13
8308 Illnau

P 052/346 12 48

Funktionäre

Oskar Wegmann
Buckstr. 22, 8317 Tagelswangen

P 052/343 44 33

Matchkasse

Damenmannschaft des EIE

Materialverwaltung

Heinrich Mäder
Kempttalstr. 100, 8308 Illnau

P 052/346 11 60

Werbekommission

Meyer Urs
Dorfstr. 44, 8307 Effretikon

P 052/343 27 12

Nicole Andermatt

Achersteinstr. 1, 8307 Effretikon

P 052/343 48 63

Marion Lüssi

Burgertenstr. 41, 8307 Effretikon

P 052/343 78 13

Erich Markstahler

Geenstr. 10, 8308 Illnau

P 052/346 22 60



Bahnhofstrasse 29

Telefon 052/343 11 14

CORRODI

männermode

Effretikon

Café

Bahnhofstrasse 23 · 8307 Effretikon

· Telefon 052 / 343 30 12



Die Bar mit der besonderen Note
Die Bar ist durchgehend
geöffnet von 08.00 bis 24.00 Uhr

winterthur

Generalagentur Effretikon

H. R. Hartmann

Rikonerstrasse 2

8307 Effretikon

Telefon 052 / 355 11 44

Telefax 052 / 355 11 45

Von uns dürfen Sie mehr erwarten.

Hauptagentur Illnau-

Fehraltorf-Russikon-Weisslingen

Roland Huber

Usterstrasse 6

8308 Illnau

Telefon 052 / 346 22 22

Telefax 052 / 346 22 37

- Qualitäts-Garantie durch das OK 5-Sterne-Paket:
- ★ Kontroll-Zertifikat
- ★ 14 Tage Umtauschrecht
- ★ Gratis-Inspektion nach 1500 km
- ★ 12 Monate Garantie
- ★ 12 Monate OK-Assistance

OK
 ★ ★ ★ ★ ★
 QUALITÄTS-
 OCCASIONEN
OPEL 

OCCASIONEN, DIE NICHTS ZU VERBERGEN HABEN.

Die neue OK-12 MONATE-GARANTIE
 von OPEL

Wir haben immer ca. 150 Wagen jeder
 Grösse und Preisklasse am Lager!

Bei uns stimmt das
 Preis-/Leistungsverhältnis immer!

Eulachgarage AG Technikumstrasse 67
 8401 Winterthur
Winterthur Telefon 052 212 23 33

Jimmy H. Brügger
 MOUNTAINBIKES · CITYBIKES · SNOWBOARDS · SPORTWEAR
 8604 Volketswil · Tel. 01 / 946 18 08



Öffnungszeiten:
 Mo: geschlossen
 Di-Fr: 10⁰⁰-12⁰⁰ Uhr
 13³⁰-18³⁰ Uhr
 Sa 9⁰⁰-16⁰⁰ Uhr

MOUNTAINBIKES · CITYBIKES · SNOWBOARDS · SPORTWEAR
 8604 Volketswil · Tel. 01 / 946 18 08



Rike-Apotheke

Öffnungszeiten: Mo 13.30-18.30; Di - Fr 8-12, 13.30-18.30; Sa 8-16.00
 Christine Sauber-Kury
 eidg. dipl. Apothekerin
 Ihre Apotheke für fachkundige Beratung in allen Gesundheitsfragen.

Versch. Kosmetikdepots:
 PHAS · Vichy · Louis Widmer

Die Seite der Werbekommission

Liebe Werbepartner, Sponsoren und Eishockeyfreunde

Die nächste Saison ist im Anmarsch und ehe man sich versieht, ist auch schon wieder sehr viel Geld investiert worden!

Bedenke man, dass mehr als die Hälfte des EIE-Budget' aus Werbe- und Sponsoreneinnahmen besteht, möchten wir allen EishockeyspielerInnen und -spieler in Erinnerung rufen, wie wichtig diese Sponsoren für unseren Verein sind und es deshalb unumgänglich ist, dass jeder im Verein unsere Werbepartner berücksichtigt.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Werbepartnern und Sponsoren bedanken, dass Sie den EIE auch für die kommende Saison unterstützen.

Ihnen ist es auch zu verdanken, dass dem Nachwuchs des EIE ein neuer Mannschaftsbus zur Verfügung steht. Nicht weniger als acht Werbepartner waren bereit, ihre Logos auf dem «EIE-CAR» zu platzieren. (Siehe Seite 44)



Urs Meyer
 Bandenwerbung
 Tafelwerbung
 EIE-CAR



Marion Lüssi
 Saisonprogramm
 Tenue Werbung



Nicole Andermatt
 Creative Manager
 Werbung Damen



Erich Markstahler
 Vorhang Eisfeld
 Sponsoren-
 Veranstalter

Übrigens, alle diejenigen, die mehr über die Werbemöglichkeiten beim EIE wissen möchten, können ab Oktober 1997 die Werbroschüre bei uns anfordern. Wir sind überzeugt, dass auch für Sie die perfekte Werbefläche vorhanden ist... und sonst wird sie geschaffen.

Wir wünschen allen HockeyanrInnen und Hockeyanern eine erfolgreiche Saison 97/98 und unseren Werbepartnern und Sponsoren gute Geschäfte.

Für die Werbekommission

Urs Meyer
 Werbechef

Stoll Reklame AG

Eidg. konz. Fachgeschäft
Digitale Bildbearbeitung

Firmenschilder, Siebdruck
Schriften- u. Reklamemalerei

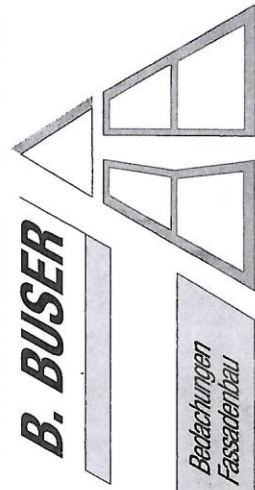
Auto-, Tramreklamen
Metallobuchstaben

Neonschriften, Leuchtkästen
Beleuchtungen, Signale

Tel. 052 / 343 20 43 Fax 052 / 343 22 43
Industriestrasse 3 8307 Effretikon



B. BUSER



Bedachungen
Fassadenbau

Reparaturen
**Eternit-
Ziegeldächer**
Eternit-Fassaden
Isolationen

Hörnlistr. 12 • 8308 Illnau • Tel. 052/346 10 14 • Natel 079/437 93 43
Sponsor der Mini-Mannschaft

Getränke-Shop Töss

Hauslieferdienst Winterthur - Effretikon

R. Beeler · P. Schmid
Tel. / Fax 052 203 03 00 · Dammstrasse 23 · 8400 Winterthur



Garage Roland Meili AG

Verkauf · Service · Reparatur

Chrummenacher 8 · 8308 Illnau
Telefon 052/346 13 03
Telefax 052/346 25 85
Natel 089/430 45 30

Sponsor des EIE



Kommen Sie in der Saison 1997/98 auch in die Supporter-Vereinigung!



In der Supporter-Vereinigung sind die Donatoren, Pucky-Club-Mitglieder und Supporter vereinigt mit dem Ziel, den Eishockey-Club mit ihren Beiträgen zu unterstützen. Damit wird die Jugendarbeit mit den vielen Anforderungen ermöglicht. **Besten Dank allen Mitgliedern der Supporter-Vereinigung.** Wir freuen uns auch weiterhin auf Ihre Unterstützung und auf die vielen neuen Mitglieder in dieser Saison!

Die Donatoren:

Auto Steiner Zürich AG, Zürich
Dijkstra Fokke Jan, Zahnarzt, Illnau
Emch AG, Bauunternehmen, Winterthur
Hänni Peter, Architekturbüro, Effretikon
Jegen Anton AG, Laden- + Innenausbau, Effretikon
Kägi Ernst, Garage, Illnau
Röder Martin, Texsana-Reinigung, Winterthur
Schweizerischer Bankverein, Effretikon
Wegmann + Jäiser AG, Baugeschäft + Gartenbau, Effretikon
Wieland + Oertli AG, Vertretungen, Illnau
Zbinden Rolf, Teppichhaus, Effretikon

Die Pucky-Club-Mitglieder:

Christen U. Engineering, Effretikon
Hollenstein Erwin, Effretikon
Lüssi Paul, Fahrlehrer, Effretikon
Ochsner Eishockey-Artikel, Embrach
Tosoni Enrico, Effretikon
und über 80 Supporter

Informationen bei Viktor Imhof, Tel. 052 343 72 94



Mitgliederbeiträge EIE

Aktivmitglieder: Jahrgang 81 und älter
Jahrgang 82 – 85

Senioren:

Schüler: Jahrgang 86 und jünger
Passive: (1 Gratiseintritt)

Jahresbeitrag

Fr. 310.-

Fr. 220.-

Fr. 310.-

Fr. 150.-

Fr. 40.-

**Bringen Sie neue Farben ins Haus,
lassen Sie Ihre Polstergruppe neu beziehen**

- grosse Stoff- und Lederauswahl
- vernünftige Preise

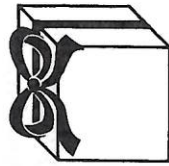
Verlangen Sie noch heute eine Offerte.

Polster-Atelier Troxler

Effretikonstrasse 2

8308 Illnau, Telefon (052) 346 15 83

Geschenk-Ecke



Susy Bettschart

Effi - Märt

8307 Effretikon

☎ 052 343 57 57

Dieselmotoren

wie Brennstoffleitungen und Startluft-
produkte für moderne, hochbean-
spruchte Dieselmotoren

Hochdrucktechnik

bis 10'000 bar für Forschung und Ent-
wicklung sowie für industrielle Anlagen
und Systeme

Oberflächentechnik

für die wirtschaftliche Beschichtung
von Komponenten zum Schutz gegen
Verschleiss und Korrosion

Instandhaltung

von Armaturen, Pumpen sowie
Sicherheitsventilen für Energie
und Prozessanlagen

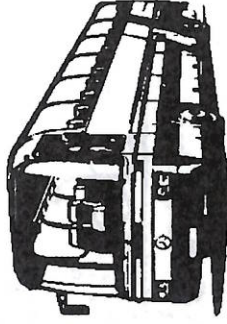
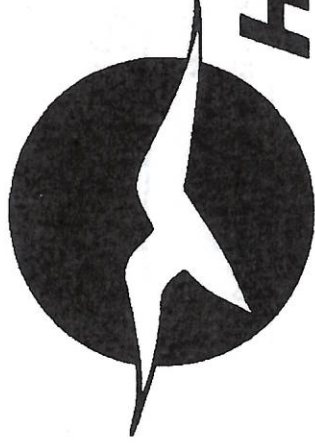
NOVA WERKE AG

Vogelgangstrasse 24, CH-8307 Effretikon

Telefon (052) 354 16 16

Fax (052) 354 16 90

NOVA[®]
SWISS



HEUSSER

Ihr Spezialist für alle Carreisen, Hochzeitsfahrten,
Vereinsreisen, eigenes Ferien- und Reiseprogramm

HEUSSER-TOURISTIK

Tel. 01 930 33 53

8620 Wezikon

Fax 01 930 67 97

der treff

Godi's Fun Shop

für inline freaks und jung gebliebene
verkauf, vermietung, reparaturen

schlittschuhe und eishockey-artikel

schlittschuhe schleifen, ersatzeisen wechseln

birchstrasse 16 8307 effretikon

tel 052 343 02 67



Rikonerstrasse 12, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 343 10 64

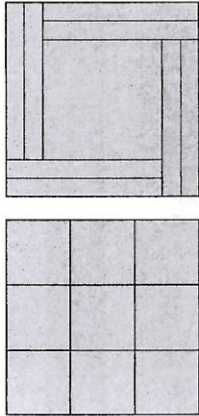
Autec Automations-Engineering Corrodi

Beratung,
Planung,
Software

für

Steuer-, Mess-
und
Regeltechnik

Bruggwiesenstrasse 6 8307 Effretikon Telefon 052/343 14 15



**PARKETT
TEPPICH
NOVILON
SOCKEL**

Hansruedi Enggist Parkettgeschäft

Bungerenstrasse 57
Postfach 228, 8307 Effretikon
Telefon 052/343 18 34



schweizerische Mobilier Versicherungsgesellschaft

auch beim Sport die richtige Wahl

Hauptagentur Effretikon • Bruggwiesenstrasse 6 • Telefon 052/343 30 52



Trainingszeiten KEB Eselriet Saison 1997/98

Montag	17.00–18.00	Moskito
	18.15–19.30	Novizenkader
	19.45–21.20	1. Mannschaft
	21.45–22.45	2. Mannschaft/Senioren
	21.15–22.15	Damen (Lauffeld)
Dienstag	17.00–18.00	Bambini/Piccolo
	18.00–19.15	Trainingskader Moskito/ Mini (Lauftraining)
	19.30–20.45	Torhüter (1/3 Eisfläche)
	21.00–22.30	Junioren
		Veteranen
Mittwoch	17.30–18.30	Hockeyschule (Lauffeld)
	19.15–20.45	Novizen
	21.00–22.30	1. Mannschaft
Donnerstag	17.00–18.00	Bambini/Piccolo
	18.15–19.30	Mini
	19.45–21.00	Novizen
	21.15–22.30	Damen
Freitag	17.00–18.15	Moskito
	18.30–19.35	Mini
	19.50–21.00	1. Mannschaft
	21.15–22.30	2. Mannschaft/Senioren

Achtung: Für die Weihnachts- und Sportferien gelten spezielle Trainingspläne.
Kurzfristige Trainingsverschiebungen (wegen Wochentagspielen usw.) werden frühzeitig am Anschlagbrett bekanntgegeben.





Restaurant Nussbaum

Exkl. Speisesäle
für jeden festlichen Anlass
gepflegte Küche,
reelle Weine

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch

A. Feuz
Dorfstrasse 6,
8307 Effretikon
Telefon 052/343 21 77

Dienstag und
Mittwoch
geschlossen

Sponsor der Damen-Mannschaft



- Pneu
- Felgen
- Schneeketten
- Batterien
- Lenkgeometrie
- Fahrwerke

Telefon 052/343 11 68

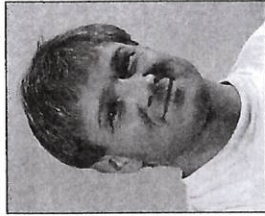
Fax 052/343 67 32



Pescheta + Pallotta

Umbauten, Renovationen, Gipsarbeiten,
Betonbohren und Betonfräsen

Telefon 052 343 95 60 · Postfach 109 · 8307 Effretikon



Liebe Eishockeyfreunde!

Bericht TK-Chef

Wieder einmal stehen wir kurz vor einer neuen Saison, die von allen mit grosser Spannung erwartet wird. Die Vorbereitungen dazu sind in vollem Gange.

Der EIE stellt 12 Mannschaften, die sich in den verschiedenen Ligen an der Meisterschaft beteiligen.

Die erste Mannschaft hat unter der Leitung von Jack Bräm und dessen Assistent Daniel Keller ein abwechslungsreiches und hartes Sommertraining hinter sich. Seit Anfang September trainiert das Fanionteam auf dem Eis in Wezikon. Das Durchschnittsalter des Kaders beträgt 21 Jahre. Wir möchten guten Eishockeysport zeigen und einen Platz im Mittelfeld der 2. Liga erreichen.

Im Nachwuchsbereich haben wir als Cheftrainer Hansueli Sommer gewinnen können. Mit unseren bestens ausgebildeten Trainern streben wir eine Steigerung des stufengerechten Ausbildungsstandes an. Die Rekrutierung von neuen Nachwuchsspielern in den untersten Stufen ist uns immer noch ein grosses Anliegen. Damit alle angestrebten Ziele erreicht werden können, wird bereits seit Ende August auf dem Eis trainiert. Vom 6. bis 18. Oktober finden zwei Trainingslager der Stufen Moskito bis Novizen in Herrschried im Schwarzwald statt.

Unser Damenteam möchte unter der fachkundigen Leitung von Trainer Otto Thürgig den sofortigen Aufstieg in die Nationalliga A erreichen.

Die 2. Mannschaft wird nach dem absolvierten Fussballtraining im Sommer den Gruppensieg in der 3. Liga anstreben.

Für die Seniorenmannschaft gilt es, den erreichten Platz der letzten Saison in der zweithöchsten Liga zu verteidigen.

Nach hartem Sommertraining wird das Veteranenteam in der kommenden Saison nur schwer zu schlagen sein.

Wichtig für alle ist natürlich Sport, Spiel, Spannung und sehr viel Spass.

Liebe Eishockeyfreunde, Euch werden wir bei Euren zahlreichen Besuchen unserer Spiele und sonstigen Anlässen guten und spannenden Eishockeysport und viel Vergnügen bieten.

Mit sportlichen Grüssen

Hermann Meisterhans



Bau- und Möbelschreinerei

A. Rügsegger

Wangenerstrasse 5 · 8317 Tagelswangen
Telefon 052/343 32 13 · Telefax 052/343 49 44 · Natel 077/71 75 32



8307 Effretikon · Tel. 052 343 00 40

Für jeden Sport, Sportschuh, Freizeit- und Sportbekleidung, Running, Walking und Service zum brevet. Sportexperten.

Bahnhofstrasse 13A



Sponsor des EIE

ALBERT ZWEIDLER

8307 Bisikon-Effretikon
Telefon 052 343 12 39

Schreinerei + Innenausbau



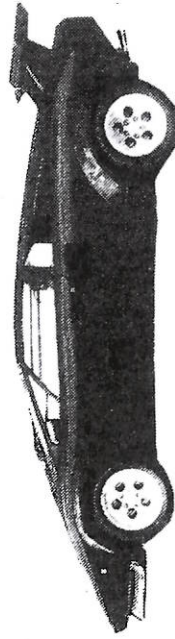
Mitglied der
Genossenschaft
Möbelzentrum des Handwerks

Ankauf

Xaver Zürcher

Verkauf

Automobile



Zürcherstrasse 23 · Telefon 052/343 63 76
8317 Tagelswangen/ZH



Trainer des EIE



Jack Bräm
Zibertstrasse 1
8152 Opfikon
1. Mannschaft



Hansueli Sommer
Huebstrasse 30
8317 Tagelswangen
Cheftrainer Nachwuchs



Gesa Zalotay
Lättenstrasse 11
8308 Illnau
Mini



Wisel Züger
Richtervies 5
8303 Bassersdorf
Moskito



René Schöppler
Oberdorfstrasse 24
8308 Illnau
Piccolo/Bambini



Erich Markstahler
Tösstalstrasse 383
8482 Sennhof
Torhüter



Otto Thürig
Im Weissenhal
8483 Kollbrunn
Damen



Daniel Keller
Dorfstrasse 72
8152 Opfikon
Assistent 1. Mannschaft



Stefan Kellenberger
Wiesenstrasse 2
8307 Effretikon
Junioren



Dieter Wieser
Rikonerstrasse 18
8307 Effretikon
Novizen



Barbara Andres
Rebenstrasse 47
8307 Effretikon
Moskito



Bruno Meier
Usterstrasse 48
8308 Illnau
Piccolo/Bambini



Franzisca Kubny
Ackersteinstrasse 22
8049 Zürich
Torhüter



Ivana Ristagno
Burgstrasse 56
8610 Uster
Laufschule





Bericht Trainer 1. Mannschaft, J. Bräm

Gut 20 Jahre sind vergangen seit ich das letzte Meisterschaftsspiel für den EIE bestritten habe, ebenso sind auch schon wieder 5 Jahre vergangen, seit ich beim EIE als Interimstrainer tätig war. Daniel Keller, der beim EIE das Eishockeyspielen erlernte, ist jetzt mein Assistent.

Weil wir das Umfeld, das sich in den all den Jahren nicht viel verändert hat, kennen und uns die Herausforderung reizvoll erschien, beim EIE eine neue junge Mannschaft aufbauen zu können, sind wir gerne an unsere alte Wirkungsstätte zurückgekehrt.

Seit dem 1. Mai haben wir bis heute 40 von 45 Sommertrainingseinheiten absolviert, ebenso sind wir bereits 3 Mal auf dem Eis gestanden.

Mit dem Trainingsbesuch und dem Einsatz der Mannschaft sind wir weitgehend zufrieden. Die Spieler wachsen langsam zu einem Team zusammen und wissen, dass ohne Herz, Disziplin und Einsatzbereitschaft in der heutigen 2. Liga kaum ein Blumentopf zu gewinnen ist.

Wir sind überzeugt, dass die junge Mannschaft, die in der schweren Gruppe 2 (mit 3 Tessiner-mannschaften) der 2. Liga eingeteilt ist, immer bereit ist, zu kämpfen und ihre Haut so teuer als möglich verkaufen wird.

Mit Unterstützung der Fans und allen EIE-Anhängern werden wir das uns gesteckte Ziel (Mittelfeldplatz) sicher erreichen.

pb foto studio Paul Burtel, Effretikon



1. Mannschaft

Hintere Reihe von links nach rechts

Roger Ehrler, Pascal Küchler, Marc Schenk, Boris Ullmann, David Amos, Jan Bischofberger, Patrick Gürtler, Jack Bräm (Trainer)

Mittlere Reihe von links nach rechts

Roger Sigrüst, Daniel Groff, Carlo Zellweger, Marc Ehrler, Stefan Hafen, Daniel Hänni, Daniel Keller (Ass. Trainer)

Vordere Reihe von links nach rechts

Alain Buess, Patrick Buri, Martin Mayer, Simon Egger, Thomas Rüegegger, Pierre Paterlini (Präsident EIE)

Es fehlen:

Matthias Ernst, Giles Gnägi, Simon Hurter, Thomas Kout, Alexander Schindler, Lorenz Graf, Christian Sigrüst, Boris Walliser, Urs Wegmann, Robert Zingg

Sponsoren:




Frieden Bar, Illnau



QN-BAR


Garage Paul Markwalder





Max Wegmann
Baugeschäft · Architekturbüro

Tel. 052 343 65 65
Fax 052 343 72 52



Hanspeter Jäiser
Gartenbau · Blumenboutique

Sponsor der Moskito-Mannschaft

Alles aus
unserem Hause


}


Vielseitigkeit ist unsere Stärke

<p>Architekturbüro</p> <ul style="list-style-type: none"> · Planung · Bauleitung <p>Baugeschäft</p> <ul style="list-style-type: none"> · Neubauten · Umbauten · Sanierungen 	<p>Blumenboutique</p> <ul style="list-style-type: none"> · Hochzeitdekorationen · Trauerbinderei <p>Gartenmaschinen</p> <ul style="list-style-type: none"> · Service und Verkauf 	<p>Gartenbau</p> <ul style="list-style-type: none"> · Planung und Devisierung von Gartenanlagen · Neuanlagen · Umänderungen · Unterhalt · Natursteinarbeiten
--	---	--

Unsere qualifizierten Fachleute erfüllen auch Ihre Wünsche!

Wegmann + Jäiser AG · Hackingbergstrasse 26 · 8307 Effretikon
Telefon 052 343 65 65
Blumenboutique im Stadthaus · Effretikon · Telefon 052 343 21 62





Mannschaftsleitung 1. Mannschaft



Trainer
Jack Bräm



Ass. Trainer
Daniel Keller



Betreuer
Adolf Ruf



Masseurin
Margrit Feierabend



21

Amos David
25.8.1977
Stürmer



□

Bischofberger Jan
13.7.78
Verteidiger



25

Buess Alain
4.3.71
Torhüter



8

Buri Patrick
18.3.1971
Verteidiger

Wir transportieren und lagern

Andres-Logistik

Für (fast) jedes Transportproblem das richtige Fahrzeug. Natürlich mit Lagerplatz.

Andres

Gebrüder Andres Transport AG
Bietenholzstrasse 30 • 8307 Effretikon
Tel. 052 355 10 10 • Fax 052 355 10 20

Sponsor der 1. Mannschaft des EIE



Sponsor der 1. Mannschaft des EIE

«nightlife»

Donnerstag · Freitag · Samstag
geöffnet bis 02.00 Uhr!
freitags: Piano-Bar
samstags: Live music oder DJ

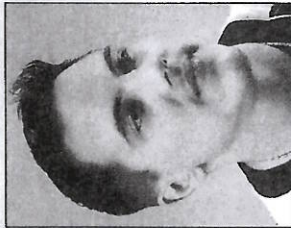
QN-BAR RIKONERSTR. 52 8307 EFFRETIKON

MO-MI. 17.00 - 24.00 DO-SA. 17.00 - 02.00 So. 18.00 - 23.00

QN-BAR

EFFRETIKON





9
Egger
Simon
10.11.79
Stürmer



9
Ehrler
Marc
28.2.78
Stürmer



22
Ehrler
Roger
19.9.79
Verteidiger



6
Ernst
Matthias
23.4.75
Verteidiger



10
Giles
Gnägi
4.9.72
Stürmer



17
Graf
Lorenz
26.3.78
Verteidiger



10
Groff
Daniel
24.10.78
Verteidiger



17
Gürtler
Patrick
19.6.78
Stürmer

NEW
Westminster
Pub

8307 Effretikon
Telefon 052 343 68 00

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag
09⁰⁰ – 24³⁰ Uhr
Freitag und Samstag
09⁰⁰ – 02⁰⁰ Uhr

Drinks, Darts, Snacks, Musik



Gasthof
zum **Löwen**

8308 Ober-Illnau Tel. 052/346 12 94
7 Tage offen, durchgehend Küche
Vereins- und Familienfreundlich

Saubere Täferarbeiten
Massive Holzkonstruktionen
Glaserarbeiten



Paul Nyffenegger
Zimmererei und
Bauschreinerei
Tannstrasse 48
8307 Effretikon
Tel. 052/343 32 67

MIGROL-SERVICE

- Reparaturen aller Marken
- Pneuhäuser
- Abgastest
- Auspuffanlagen (Montage gratis)
- Radio + Telefon Verkauf + Einbau
- Autos Vorführen

H. Kempf
Bietenholzstr. 8
8307 Effretikon
052/343 21 27
077/ 71 23 28

Alles zum günstigen Tarif / Kurze Wartezeiten

16



Hänni Daniel
4.9.79
Stürmer

20



Hafen Stefan
28.6.78
Torwart

29



Kächler Pascal
23.1.1975
Stürmer

12



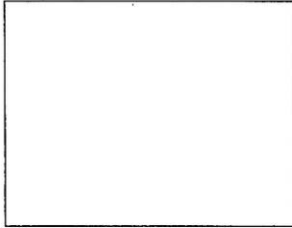
Mayer Martin
19.9.1979
Stürmer

23



Hurter Simon
17.9.75
Stürmer

2



Kout Thomas
18.5.75
Verteidiger

Restaurant Frieden Illnau

Gutbürgerliches Haus in Illnau
052/346 11 58



Sponsor der 1. Mannschaft
und der Novizen-Mannschaft des EIE

Esther Mayer
freut sich auf
Ihren Besuch

Erweiterte Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 06.30 bis 00.30
Samstag 07.00 - 17.00
Sonntag geschlossen

MALERGECHÄFT JOSEF WARTA

Maler- und Tapezierarbeiten
Ausführung sämtlicher
Abrieb- und Plastikputze

Lindenstrasse 31
8307 Effretikon
Telefon 052 343 59 72



Mercedes-Benz

GARAGE RÜTIWIES AG

8309 Nürensdorf, Alte Winterthurerstrasse 11
Telefon 01/838 40 40, Fax 01/838 40 45

Bäckerei - Konditorei

Trudel

J.+ S. Gadiant
Wangenerstrasse 21
8307 Effretikon
Tel. 052 343 11 23

Wir empfehlen uns für Schwarzwälder Torten
und Bündner Spezialitäten, sowie Partybrote in
verschiedenen Ausführungen.





**Rüeßegger
Thomas**
6.7.1980



**Schenk
Marc**
26.5.1981
Verteidiger



**Schindler
Alexander**
6.1.1976
Stürmer



**Sigrüst
Christian**
5.8.1975
Stürmer

15

11

CORRODI & KELLER ELEKTRO-ANLAGEN

- Neu- und Umbauten
- Reparatur-Service
- Planungen
- Telefonanlagen A + B



Kempthalstrasse 26
8320 Fehrltorf

Telefon 01 / 954 17 77
Telefax 01 / 954 17 47

Aus Liebe
zum gepflegten Wein
und Freude an der
Gemütlichkeit

Brügger Weine AG
Usterstrasse 23 8308 Illnau
Tel. 052 346 13 22



Restaurant Haldengut Effretikon

Familie Linder
Illnauerstrasse 12, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 343 18 94
**Gepflegtes Speiserestaurant für à la carte
Speisesäli für 50 Personen**

So / Mi / Do ab 14.00 Uhr geschlossen



**Bruno Ott
Malergeschäft
Illnau**

Wingertstrasse 45 · 8308 Illnau · Tel. 052/34613 47 · Natel 077772 59 27



SCHÜTZ CONTAINERTRANSPORTE
FEHRALTORF TEL. 01 954 11 49

- Mulden-Transport-Service
- Container-Transport-Service



19



Sigris Roger
19.2.1972
Stürmer

□



Ullmann Boris
16.3.1978



2-RAD-CENTER

Kempttalstrasse 31
8308 Illnau
Telefon 052/346 10 15



27



Walliser Boris
3.9.1980
Stürmer

21



Wegmann Urs
19.11.1969
Stürmer



Antonio Quici Garage
Kemptthal

ANTONIO QUICI GARAGE
Pfäffikerstrasse 33
8310 Kemptthal
Telefon 052/345 21 48

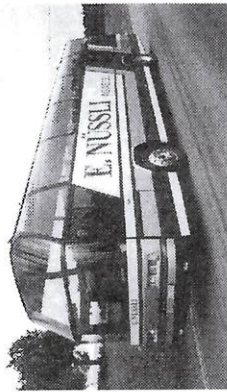
E. NÜSSLI GARAGE

8308 Agasul
Tel. 052/346 14 15
Fax 052/346 14 15

Lastwagen-Reparaturen
Transporte
Car-Reisen

Für Familienfeste, Hochzeiten und
Vereinsausflüge
empfehle ich meine Cars
NEU auch mit einem 52 Plätzer Car

Sponsor des EIE



Effretikon

Das sympathische,
familiäre Einkaufszentrum
im Herzen von Effretikon.

Pneu Center Tel. 052 343 85 32
RUEDI WEBER Effretikon

... wo Preis und Leistung stimmt!

Sponsor des EIE





35

**Zellweger
Karl**
30.8.1965
Stürmer

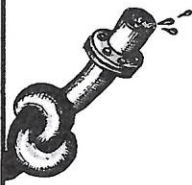


24

**Zingg
Robert**
19.12.1976
Verteidiger

Spielerportraits wurden von P. Burtet
FOTO-STUDIO EFFRETIKON gespendet

AWEKA Kanalreinigung 8309 Nürensdorf



Felix Weiss
alte Winterthurerstrasse 58 **Telefon 01/836 90 27**

- Kanalfernsehen
- Ölabscheider- und Schachtentleerungen
- Kanal- und Sickerleitungen spülen
- Entstopfen von Hausleitungen

RETO ZÜGER MALERGESCHÄFT STUTZWEG 18
8308 ILLNAU
TEL./FAX 052/346 21 58



SÄMTLICHE MALER- UND TAPETIERARBEITEN

Schuh Haus *Wenger*

Ihr Fachgeschäft
für die
ganze Familie **EFFIMÄRT**
Telefon 052 343 75 74 · 8307 Effretikon



KURT OEHLRI AG
8308 Illnau ZH

Sanitäre Anlagen • Zentralheizungen
Neuanlagen
Umbauten und Reparaturen
Telefon 052 / 346 13 18
Telefax 052 / 346 13 86



OPEL



GARAGE PAUL MARKWALDER TAGELSWANGEN

052 343 35 45

- ◆ BP-Tankstelle ◆ Verkauf Neuwagen ◆ Reparaturen ◆
- ◆ Occasionen mit Garantie ◆ Waschanlage ◆ BP Shop ◆

Sponsor der 1. Mannschaft des EIE

Täglich lokale,
regionale und
nationale **Sport-**
Informationen.



Telefon 933 31 11
...und Sie sind täglich dabei!

Sponsor «ZO-Cup» des EIE

Schnupperabonnement

Schnuppern Sie
3 Wochen gratis
als Neubonnetnin oder Neubonnet:
 (Bitte ankreuzen)

Gewünschte Zahlungsart:
 vierteljährlich Fr. 71.-
 halbjährlich Fr. 129.-
 jährlich Fr. 240.-
Preise inkl. 2% Mehrwertsteuer

Name: _____
Vorname: _____
Strasse/Nummer: _____
PLZ/Ort: _____
Telefon: _____
Datum: _____
Unterschrift: _____



Bitte Coupon ausschneiden und einsenden an
«Der Zürcher Oberländer»
Abonnementdienst
Postfach,
8620 Weizikon

Sponsor der Moskito-Mannschaft





Sponsor der 1. Mannschaft des EIE

Unser Applaus ist Ihnen sicher,

so sicher, wie unsere Verbindungselemente, die wir täglich an die Elektro- und Elektronik-Industrie liefern.

Vielleicht bald auch an Sie?



Phoenix Contact AG, Ringstrasse 26, 8317 Tagelswangen, Fax 052-354 56 99 Tel. 052-354 55 55



Gruppeneinteilung: 2. Liga, Gruppe C (Ostschweiz)

Ascona, Bassersdorf, Bellinzona, Chiasso, Dielsdorf-Niederhasli, Glattbrugg, Illnau-Effretikon, Seewen, Wallisellen, ZSC II.

Meisterschaftsmodus

Die 2.-Liga-Meisterschaft wird in 2 Gruppen mit Hin- und Rückspielen ausgetragen. Sie beginnt am **18.10.1997** und muss spätestens am **7.2.1998** beendet sein. Evtl. Entscheidungsspiele für den Gruppensieg oder Abstieg finden vom **9. bis 11.2.1998** statt.

Für den Gruppensieg oder den Abstieg findet nur je 1 Entscheidungsspiel statt.

Aufstieg in die 1. Liga

Die Aufsteiger von der 2. in die 1. Liga werden in einer Finalrunde, bestehend aus den 4 ersten Mannschaften (pro Region), ermittelt. Jede Mannschaft spielt in diesem Finalrundenturnier gegen jede Mannschaft ein Hin- und Rückspiel. Dies ergibt 6 Spiele für jede Mannschaft. Es steigen die beiden Mannschaften auf, die am meisten Punkte erzielen.

Meisterschaftsdaten

Beginn Meisterschaft	18.10.97
Ende Meisterschaft	07.02.98
Evtl. Entscheidungsspiele	09.02.98 – 11.02.98
Aufstiegsspiele ab	14.02.98
Ende Aufstiegsspiele	04.03.98
Evtl. Entscheidungsspiel	07.03.98

Eintrittspreise Meisterschaftsspiele 1. Mannschaft

Sitzplatz	Fr. 12.-
Stehplatz	Fr. 8.-
Lehrlinge, Studenten, Schüler ab Jg. 80	Fr. 6.-
Schüler Jg. 82 und jünger	Gratiseintritt



Schlaffis
sind
Out!



Sponsor des EIE

**Legen Sie Wert auf einen gesunden,
leistungsfähigen Körper?**

Dann rufen Sie an und reservieren sich einen Termin für ein
persönliches Probetraining. Wir beraten Sie gerne.

052 343 66 77

Fitness Center



Lindauerstr. 21 8307 Tagelswangen

Herzog-Küchen

(hergestellt in der Schweiz)

ritter + partner ag küchen

Illnauerstrasse 9, 8307 Effretikon
Telefon 052/343 21 46

Planung, Beratung
Verkauf, Montage

Auto
Bättig

SUBARU 4WD
◆ Service und Reparaturen aller Marken ◆
◆ gratis Ersatzwagen ◆

Daniel Bättig AG
8307 Bisikon
Tel. 052 343 27 63
Fax 052 343 83 53



Spielplan Meisterschaft Saison 1997/98 2. Liga

Samstag	18. 10. 97	17.30	Chiasso – EIE	Chiasso
Samstag	25. 10. 97	17.00	EIE – EVDN	Effretikon
Samstag	01. 11. 97	20.15	Bellinzona – EIE	Bellinzona
Samstag	08. 11. 97	17.00	EIE – Seewen	Effretikon
Dienstag	11. 11. 97	20.00	ZSC – EIE	Hallenstadion
Samstag	15. 11. 97	16.45	Wallisellen – EIE	Wallisellen
Samstag	22. 11. 97	17.00	EIE – Ascona	Effretikon
Samstag	29. 11. 97	17.00	EIE – Bassersdorf	Effretikon
Samstag	06. 12. 97	17.00	EIE – Glattbrugg	Effretikon
Samstag	13. 12. 97	17.00	EIE – Chiasso	Effretikon
Samstag	20. 12. 97	19.45	EVDN – EIE	Dielsdorf

Weihnachts-Pause

Sa/So 27./28.12.97 ZO-Cup

Samstag	03. 01. 98	17.00	EIE – Bellinzona	Effretikon
Samstag	10. 01. 98	16.20	Seewen – EIE	Seewen
Mittwoch	14. 01. 98	20.00	EIE – ZSC	Effretikon
Samstag	17. 01. 98	17.00	EIE – Wallisellen	Effretikon
Samstag	24. 01. 98	20.15	Ascona – EIE	Ascona
Sonntag	01. 02. 98	20.15	Bassersdorf – EIE	Kloten
Samstag	07. 02. 98	20.15	Glattbrugg – EIE	Kloten

Abfahrtszeiten und Terminverschiebungen werden jeweils am Anschlagbrett bekanntgegeben!

RENE HUNZIKER HAUSWARTUNGEN

Hauswart mit eidg. Fachausweis
Rütlistrasse 9, Postfach 204
8307 Effretikon
Tel. 052/343 62 36 079/357 39 20



Unsere Schiedsrichter

Büsser Dominik

Rickenbacherstr. 18
8474 Dinhard-Grüt
P 052/336 20 00
G 052/338 11 11
Fax 052/338 11 12



Herrmann Florian

Bahnhofstrasse 11
8570 Weinfelden



Kos Karel

Rebenstrasse 5
8307 Effretikon
P 052/343 21 63

Müller Dominique-Michel

Lindenstrasse 96
8307 Effretikon
P 052/343 68 67



Schlegel Josef

Fahrweidstrasse 55
8951 Fahrweid
P 01/748 04 59
Natel 077/79 59 88

Schnider René

Hauptstrasse 8
8865 Bilten
P 055/615 11 42
Natel 079/417 46 4



Weber Thomas

Steinacherstr. 47
8308 Illnau
P 052/346 16 10

Ihr Umzug
ist bei uns in guten Händen!

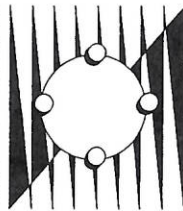
- Klaviertransporte
- Vermietung und Verkauf von Packmaterial, Traggurten, Packdecken etc.
- Flügeltransporte
- Verpackung

HOLLIGER
Möbeltransporte und Lagerung
Geerenstr. 23, 8604 Volketswil-Kindhausen
Telefon 01/945 43 39 Fax 01/946 02 51

D. Fürst / S. Ehrensperger

Maurer- und Kundenarbeiten GmbH, Vogelsangstrasse 4, 8307 Effretikon,
Telefon und Fax 052/343 31 00, Natel 077/46 42 52

- Maurer- und Kundenarbeiten
- Bauberatungen
- Betonsanierungen
- Cheminéebau



Sponsor des EIE

GOSSNER & WEBER

PC-Netzwerke

Professionelle Beratung in sämtlichen EDV-Fragen.

Verkauf und Installation bekannter Marken wie COMPAQ, EPSON, HP und Novell sowie bewährte Software für jedes Anwenderbedürfnis.

Gossner & Weber
Sunnebüelstr. 90
CH-8604 Volketswil
Tel. 01/997 19 77

AUTOGARAGE V. BEELER
MECHANISCH & ELEKTRISCH

Victor Beeler · Hauptstrasse 58 · 8307 Bisikon · Telefon 052 / 343 62 86

EIE-Car



pb foto studio Paul Bureli, Effretikon

Wir danken unseren treuen Sponsoren für Ihre Unterstützung.

AUTOGARAGE V. BEELER
MECHANISCH & ELEKTRISCH
 Victor Beeler - Hauptstrasse 58 - 8307 Blakon - Telefon 052 / 343 02 86

Getränke-Shop Töss
 Hauslieferdienst Winterthur - Effretikon

Autec

Automations-Engineering Corrodi



RESTAURANT SPORTZENTRUM

der treff

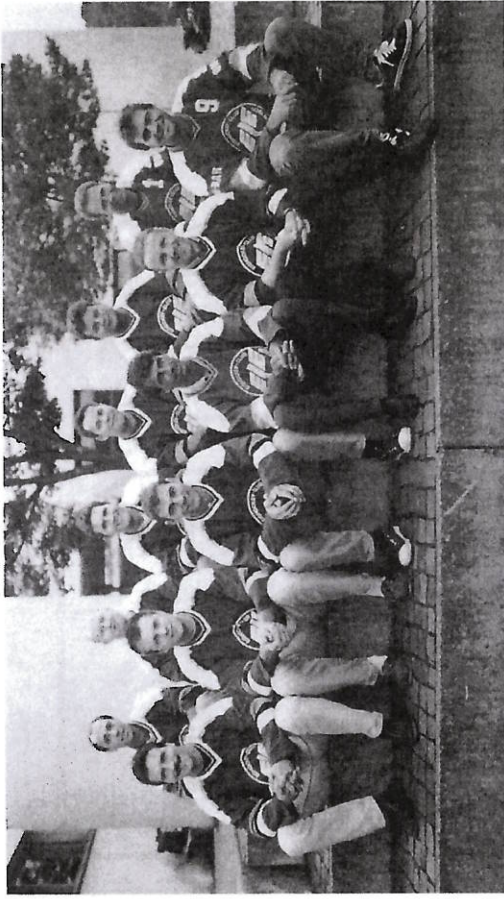


Fahrschule Paul Lüssi

Rube AG, Volketswil



2. Mannschaft



pb foto studio Paul Bureli, Effretikon

Hintere Reihe von links nach rechts:

Ralph Angst, Daniel Wespi, Thomas Andrist, Andreas Costantini, Thomas Irminger, Ralph Zweidler

Vordere Reihe von links nach rechts:

Roger Müller, Andreas Rupp, Rolf Boss, Peter Wiederkehr, Hanspeter Zehnder, Martin Ehrenperger

AUTOGARAGE V. BEELER
MECHANISCH & ELEKTRISCH
 Victor Beeler - Hauptstrasse 58 - 8307 Blakon - Telefon 052 / 343 02 86

NATIONAL
VERSICHERUNG

Sponsoren:

Spielplan 2. Mannschaft

Sonntag	28. 10. 97	EIE - Frauenfeld II	Effretikon
Samstag	01. 11. 97	EIE - Dübendorf II	Effretikon
Samstag	08. 11. 97	EIE - Schaffhausen II	Effretikon
Samstag	15. 11. 97	EIE - Kreuzlingen	Effretikon
Samstag	29. 11. 97	Urdorf - EIE	Urdorf
Samstag	06. 12. 97	Küsnacht ZH II - EIE	Küsnacht
Samstag	13. 12. 97	Frauenfeld II - EIE	Frauenfeld Ha.
Samstag	20. 12. 97	Dübendorf II - EIE	Dübendorf
Samstag	10. 01. 98	Schaffhausen II - EIE	Schaffhausen
Samstag	17. 01. 98	Kreuzlingen - EIE	Kreuzlingen
Sonntag	25. 01. 98	Embrach - EIE	Bülach
Samstag	31. 01. 98	EIE - Urdorf	Effretikon
Samstag	07. 02. 98	EIE - Küsnacht ZH II	Effretikon
Sonntag	22. 02. 98	EIE - Embrach	Effretikon



SZO

SPARKASSE ZÜRCHER OBERLAND



**Zürcher
Kantonalbank**

**CREDIT
SUISSE**

**Schweizerischer
Bankverein**



Ihre Banken von Illnau-Effretikon

Damenmannschaft



pb foto studio Paul Burret, Effretikon

Hintere Reihe von links nach rechts:

Otto Thürgig (Trainer), Dagmar Scherrer, Nicole Walder, Alexander Tschanz (Betreuer), Séverine Kohler, Erich Markstahler (Coach), Christina Marano, Daniela Maag, Claudia Schweizer

Vordere Reihe von links nach rechts:

Franziska Kubny, Monika Vetsch, Vivianne Hermann, Nicole Andermatt, Monika Kälin

Es fehlen:

Sandra Cattaneo, Barbara Müller, Andrea Schnüriger, Ursula Walther, Tiffany Harrington

Sponsoren:



BAMBI

Kloten/Schaffhausen



GEGRÜNDET 1969

ORIENTTEPPICH

**Teppichreparaturen
und Wäsche**

Ausstellung und Verkauf

GERTRUD KOPE

Dorfstrasse 2, 8307 Effretikon

..... **Dienstag bis Freitag**
14.00 - 18.30 Uhr

Samstag 10.00 - 16.00 Uhr
oder nach telefonischer
Vereinbarung.

Telefon/Fax 052/343 66 16
Natel 077 63 28 61

Spielplan Damenmannschaft

Sonntag	21. 09. 97	20.30	EIE - GC (KC)	Küsnacht
Mittwoch	24. 09. 97	21.00	EIE - Zug	Küsnacht
Samstag	11. 10. 97	20.00	Reinach - EIE (KC)	Reinach AG
Mittwoch	15. 10. 97	20.30	EIE - St. Gallen (KC)	Effretikon
Sonntag	19. 10. 97	18.15	EIE - ZSC	Effretikon
Samstag	25. 10. 97	19.45	Lugano - EIE	Lugano
Samstag	01. 11. 97	17.45	EIE - Rapperswil	Effretikon
Samstag	08. 11. 97	20.00	St. Moritz - EIE	St. Moritz
Sonntag	09. 11. 97	18.15	EIE - Langenthal	Effretikon
Sonntag	16. 11. 97	09.30	ZSC - EIE	Hallenstadion
Samstag	22. 11. 97	20.00	EIE - Lugano	Effretikon
Sonntag	07. 12. 97	17.30	Rapperswil - EIE	Rapperswil
Samstag	13. 12. 97	20.00	EIE - St. Moritz	Effretikon
Dienstag	23. 12. 97	19.30	Langenthal - EIE	Langenthal
Samstag	10. 01. 98	20.00	EIE - ZSC	Effretikon
Donnerstag	15. 01. 98	20.00	EIE - Rapperswil	Effretikon
Samstag	17. 01. 98	18.30	Lugano - EIE	Lugano
Samstag	24. 01. 98	20.00	St. Moritz - EIE	St. Moritz
Sonntag	25. 01. 98	18.15	EIE - Langenthal	Effretikon
Samstag	31. 01. 98	17.00	ZSC - EIE	Heuried
Sonntag	15. 02. 98	16.00	EIE - Lugano	Effretikon
Sonntag	22. 02. 98	19.15	Rapperswil - EIE	Rapperswil
Samstag	28. 02. 98	17.00	EIE - St. Moritz	Effretikon
Samstag	07. 03. 98	20.15	Langenthal - EIE	Langenthal



IGM® - International

Individuelle Gestaltung & Marketing · Vertriebsbüro Effretikon, K. Kos · Tel./Fax 052 / 343 04 04

Die **MARKETING-CARD**... sorgt mit Ihrem Photo bei Ihren
Gesprächspartnern für einen individuellen *und* bleibenden Eindruck.

Martin Graf
30 Jahre
MALERGESCHAFT

seit 30 Jahren
8311 Brütten · Telefon 052 · 345 25 56



EIE-Funktionäre

«Dä Oski brucht
no Lüüt»

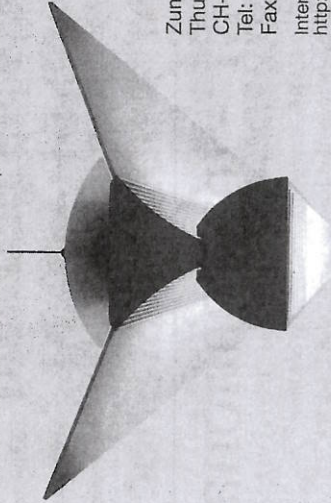
Oskar Wegmann
Funktionärsobmann
Buckstrasse 22, 8307 Tagelswangen
Tel. P 052/343 44 33

Unser Funktionärsobmann Oskar Wegmann freut sich, wenn seine rund 15 Personen umfassende Equipe auch in der Saison 1997/98 Zuwachs erhält. Er ist gerne bereit, interessierten Personen die vielfältigen Aufgaben eines Funktionärs näherzubringen. Interessenten melden sich bitte unverbindlich bei Oskar Wegmann, während einem Match oder bei obiger Adresse!

Sponsor des EIE

Neue Perspektiven für mehr Lichtflexibilität **ZUMTOBEL STAFF**
DAS LICHT ®

LA TRAVE ist vielschichtig, ist Lichtwerkzeug und Objekt der Bewunderung in einem. In Kombination mit „Balanced Lighting“ als innovative Lichtneuheit '97 eröffnet Ihnen LA TRAVE neue Perspektiven in der Lichtgestaltung.



Zumtobel Staff AG
Thurgauerstrasse 39
CH-8050 Zürich
Tel: +41/(0)1/3053535
Fax: +41/(0)1/3053536

Internet:
<http://www.ZumtobelStaff.co.at>

Senioren



ph foto studio Paul Buret, Effretikon

Hintere Reihe von links nach rechts:

Urs Corrodi, Erich Bodmer, Viktor Beeler, Hermann Meisterhans, Hansjürg Binggeli, Reto Züger

Mittlere Reihe von links nach rechts:

Otto Thürig, Peter Wiederkehr, Dieter Wieser, Markus Mettler

Vordere Reihe von links nach rechts:

Christoph Müller, Bruno Giacomelli

Es fehlen:

Kurt Brüngger, Peter Furian, Giorgio Giacomelli, Marcel Gossner, Beat Kägi, Gody Kellenberger, Daniel Keller, Erich Marktstahler, Jürg Meisterhans, Urs Meyer, René Schöppler

Ihre Ferien-Nummer 052 343 75 25

Agentur



Reisebüro
Bahnhofstr. 13 • 8307 Effretikon

Spielplan Senioren

Samstag	11.10.97	12.15	Dielsdorf-Niederhasli - EIE	Dielsdorf
Samstag	25.10.97	20.00	Urdorf - EIE	Urdorf
Donnerstag	06.11.97	20.15	GC Zürich - EIE	Dolder
Sonntag	16.11.97	18.15	EIE - Zug	Effretikon
Samstag	29.11.97	19.45	Bassersdorf-Wallisellen - EIE	Kloten Feld
Samstag	08.12.97	14.15	Hittnau-Bäretswil - EIE	Bäretswil
Sonntag	14.12.97	18.00	EIE - Dielsdorf-Niederhasli	Effretikon
Samstag	20.12.97	20.00	EIE - Urdorf	Effretikon
Samstag	03.01.98	20.00	EIE - Bassersdorf-Wallisellen	Effretikon
Sonntag	11.01.98	18.15	EIE - GC Zürich	Effretikon
Sonntag	25.01.98	19.15	Zug - EIE	Zug
Freitag	30.01.98	20.30	Schaffhausen - EIE	Schaffhausen
Sonntag	08.02.98	16.00	EIE - Hittnau-Bäretswil	Effretikon
Samstag	14.02.98	20.00	EIE - Schaffhausen	Effretikon

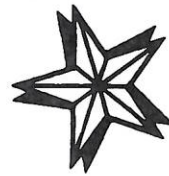
Seit 1930

STIFTER GARAGE



offiz. FORD-Vertretung

Reparaturen · Neuwagen · Occasionen · Ersatzwagen · Leasing
Rikonerstrasse 26, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 343 13 02



STERNEN

Restaurant/Bar
EFFRETIKON

Familie U. + K. Nehren
Weiherstrasse 17
8307 Effretikon
Telefon 052/343 11 12

Sonntag + Montag geschlossen
Dienstag - Freitag 08.30 - 24.00 Uhr
Samstag 10.00 - 24.00 Uhr

Säli für diverse Anlässe

Veteranen



pb foto studio Paul Burret, Effretikon

Stehend von links nach rechts:

Hermann Schweizer, Thomas Jegen, Marcel Rubin, Toni Stifter

Sitzend von links nach rechts:

Peter Wespi, Erich Markstahler, Paul Lüssi, Hansruedi Wespi, Bruno Meier

Es fehlen:

Max O. Bollmann, Herbert Heibling, Ernst Meier, Hansjörg Schwarber, Hansueli Wettstein

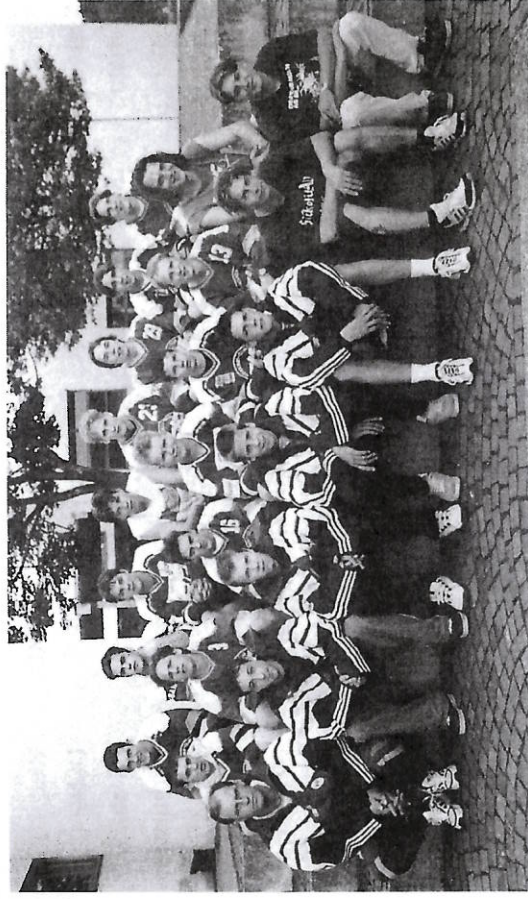
Spieldaten Veteranen

Dienstag	21.10.97	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	28.10.97	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	04.11.97	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	11.11.97	kein Eis	
Dienstag	18.11.97	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	25.11.97	kein Eis	
Dienstag	02.12.97	kein Eis	
Dienstag	09.12.97	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	16.12.97	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	23.12.97	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	06.01.98	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	13.01.98	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	20.01.98	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	27.01.98	kein Eis	
Dienstag	03.02.98	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	10.02.98	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	17.02.98	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	24.02.98	21.00 - 22.30	Eselriet
Dienstag	03.03.98	21.00 - 22.30	Eselriet

Spielplan Junioren A2

Mittwoch	01.10.97	20.40	Dübendorf – EIE (KC)	Dübendorf
Sonntag	05.10.97	19.45	EIE – Zürich 11 (KC)	Bülach
Sonntag	12.10.97	18.30	EIE – EC Wil	Effretikon
Sonntag	26.10.97	20.15	Kreuzlingen – EIE	Kreuzlingen
Donnerstag	06.11.97	20.15	GC – EIE	Küsnacht
Sonntag	09.11.97	17.15	Bülach – EIE	Bülach
Donnerstag	13.11.97	20.00	EIE – Schaffhausen	Effretikon
Sonntag	16.11.97	17.30	EC Wil – EIE	Wil
Mittwoch	19.11.97	19.30	Wallisellen – EIE	Wallisellen
Sonntag	23.11.97	17.45	EIE – Bülach	Effretikon
Donnerstag	27.11.97	20.00	EIE – Kreuzlingen	Effretikon
Sonntag	30.11.97	18.15	EIE – Wallisellen	Effretikon
Donnerstag	04.12.97	20.00	EIE – GC	Effretikon
Freitag	12.12.97	20.30	Schaffhausen – EIE	Schaffhausen
Donnerstag	18.12.97	20.15	GC – EIE	Küsnacht
Sonntag	21.12.97	17.15	Wallisellen – EIE	Wallisellen
Sonntag	04.01.98	18.00	EIE – EC Wil	Effretikon
Sonntag	11.01.98	17.15	Kreuzlingen – EIE	Kreuzlingen
Sonntag	18.01.98	18.15	EIE – Wallisellen	Effretikon
Dienstag	20.01.98	20.30	Bülach – EIE	Bülach
Donnerstag	29.01.98	20.00	EIE – Schaffhausen	Effretikon
Sonntag	01.02.98	17.30	EC Wil – EIE	Wil
Donnerstag	05.02.98	20.00	EIE – Bülach	Effretikon
Sonntag	08.02.98	18.15	EIE – Kreuzlingen	Effretikon
Samstag	21.02.98	17.00	EIE – GC	Effretikon
Freitag	06.03.98	20.30	Schaffhausen – EIE	Schaffhausen

Junioren A2



pb foto studio Pauli Burtel, Effretikon

Hinterere Reihe von links nach rechts

Justin Strübi, Stefan Hafen, Daniel Groff, Roger Ehrier, Martin Mayer, Daniel Hänni, Jan Bischofberger, Patrick Gürtler

Mittlere Reihe von links nach rechts

Marc Stalder, David Amos, Simon Egger, Thomas Rügsegger, Claudio Juen, Philipp Henauer, Marc Ehrler

Vordere Reihe von links nach rechts

Hansueli Sommer (Nachwuchschef), Stefan Meyer, Dominik Deubelbeiss, Karl Oskar Nicolai, Marc Schenk, Lorenz Graf, Boris Ullmann

Es fehlen

Stefan Kellenberger (Trainer)

Sponsoren:

P.+S. christen

R. Bischofberger AG, CH-8057 Zürich



**NATIONAL
VERSICHERUNG**

GARAGE SCHENK AG

Spielplan Novizen A2

Samstag	04.10.97	17.00	Wetzikon – EIE (KC)	Wetzikon
Sonntag	12.10.97	17.15	Dübendorf – EIE	Dübendorf
Samstag	18.10.97	19.30	EIE – Films	Effretikon
Samstag	25.10.97	20.00	EIE – Klotten	Effretikon
Samstag	01.11.97	19.45	Winterthur – EIE	Winterthur
Sonntag	09.11.97	17.15	Dübendorf – EIE	Dübendorf
Sonntag	16.11.97	16.00	EIE – Kreuzlingen	Effretikon
Sonntag	30.11.97	10.30	Films – EIE	Films
Dienstag	02.12.97	19.45	Klotten – EIE	Klotten
Samstag	06.12.97	19.45	EIE – Winterthur	Winterthur
Sonntag	21.12.97	17.15	Kreuzlingen – EIE	Kreuzlingen
Sonntag	28.12.97	10.30	Films – EIE	Films
Sonntag	04.01.98	15.45	EIE – Dübendorf	Effretikon
Samstag	10.01.98	17.00	EIE – Films	Effretikon
Samstag	17.01.98	20.00	EIE – Klotten	Effretikon
Mittwoch	21.01.98	19.45	Winterthur – EIE	Winterthur
Samstag	24.01.98	20.00	EIE – Kreuzlingen	Effretikon
Sonntag	01.02.98	18.15	EIE – Dübendorf	Effretikon
Freitag	13.02.98	20.30	Klotten – EIE	Klotten
Samstag	21.02.98	20.00	EIE – Winterthur	Effretikon
Sonntag	01.03.98	17.15	Kreuzlingen – EIE	Kreuzlingen
Sonntag	01.03.98		Turnier	Effretikon

wipf

Wipf AG
Industriestrasse 29
CH-8604 Volketswil

Tel. 01 945 22 11
Fax 01 945 22 89

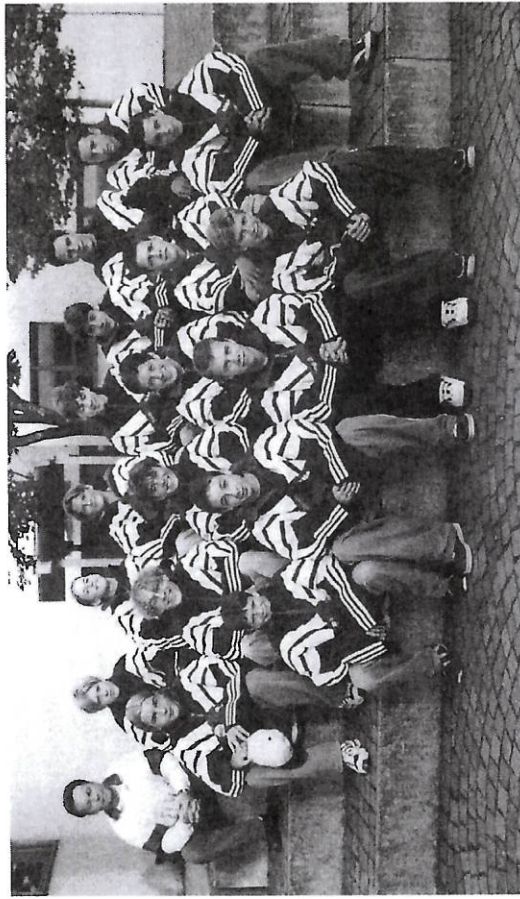
Modernste Verpackungs-Technologie!

*So gut verpackt wie nötig -
so umweltverträglich wie möglich!*

Folien	Films	Films	Wipf Gruppe
Verpackungen	Emballages	Packaging	
Technologie	Technologie	Technology	Sponsor der Mini-Mannschaft des EIE



Novizen A2



pb foto studio Paul Buret, Effretikon

Hinterer Reihe von links nach rechts

Dieter Wieser (Trainer), Patrick Sommer, Yves Meier, Claudio Peretti, Stefan Graf, Beni Müller, Dominik Racic, Adi Ristagno

Mittlere Reihe von links nach rechts

Manuel Hatt, Jan Bischofsberger, Daniel Züger, Claudio Kaul, Marc Schenk, Andi Ruckstuhl

Vordere Reihe von links nach rechts

Marco Guyer, Stefan Meyer, Dominic Deubelbeiss, Bruno Hollenstein

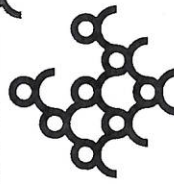
Es fehlen

Michi Egger, Tobias Markstahler, Thasi Khorlotsang, Christian Röder, Peter Prochaska

Sponsoren:



R. Bischofberger AG, CH-8057 Zürich



Rest. Frieden



Spielplan Mini B

Sonntag	12.10.97	08.00	ZSC – EIE (KC)	Neudorf ZH
Sonntag	19.10.97	15.45	EIE – Uzwil	Effretikon
Samstag	25.10.97	08.15	GC – EIE	Küsnacht
Sonntag	02.11.97	16.00	EIE – Glarus (KC)	Effretikon
Samstag	08.11.97	16.55	EIE – EVDN	Effretikon
Sonntag	23.11.97	11.00	Schwenningen – EIE	Schwenningen
Mittwoch	03.12.97	18.45	ZSC – EIE	Neudorf ZH
Sonntag	07.12.97	18.15	EIE – Frauenfeld	Effretikon
Sonntag	21.12.97	18.00	EIE – Winterthur	Effretikon
Sonntag	04.01.98	17.15	Uzwil – EIE	Uzwil
Sonntag	11.01.98	15.45	EIE – GC	Effretikon
Sonntag	18.01.98	10.00	EVDN – EIE	Dielsdorf
Sonntag	01.02.98	16.00	EIE – Schwenningen	Effretikon
Sonntag	08.02.98	08.15	Winterthur – EIE	Winterthur
Sonntag	15.02.98	18.15	EIE – ZSC	Effretikon
Mittwoch	25.02.98	17.00	Frauenfeld – EIE	Frauenfeld
Sonntag	08.03.98		Turnier	Effretikon



RESTAURANT SPORTZENTRUM

H. + F. Peretti

Sportplatzstrasse 4

8307 Effretikon

Telefon 052 343 61 33

Sonntags-Frühstücksbuffet
auf Vorbestellung

glauuser

Schlosserei
Sanitäre Anlagen
Bodenleitungen
Rohrleitungsbau

W. Glauuser • Brandstrasse 4 • 8308 Illnau • Telefon 052 346 14 84

Sponsor der Mini-Mannschaft des EIE

Mini B



pb foto studio Paul Buhlet, Effretikon

Hintere Reihe von links nach rechts

Hansueli Sommer (Sportlicher Leiter), Bruno Hollenstein, Patrick Sommer, Viktor Stancescu, Claudio Peretti, Daniel Züger, Lukas Bischofsberger, Christoph Grösser

Mittlere Reihe von links nach rechts

Gezä Zalotay (Trainer), Markus Mäder, Fabian Beeler, Steven Schmid, Remo Hauser, Sergio Seiler, Michael Sommer

Vordere Reihe von links nach rechts

Andreas Meier, Werner Markus, Niki Meyer, Martin Markus, Stefan Duff

Sponsoren:



Wipf AG, Volketswil

Tosonimetzg

glauuser

Uhren Bijouterie

Sponsor der
Moskito-Mannschaft



ORIS



SPORT WATCHES

MOVADO
The Museum Watch.

RADO



Maurice Lacroix
Switzerland

CERTINA



beim Bahnhof Effretikon, Tel. (052) 343 11 08



8307 Effretikon, W. 8307 Effretikon, 8307 Effretikon
Trosonimetz
FRISCHESCH-CHARCUTERIE-SPECIALITÄTEN

- Nur ausgesuchtes Frischfleisch
- Erstklassige, hausgemachte Wurstwaren
- Feinste Charcuterie-Spezialitäten
- Persönliche, individuelle Bedienung und Beratung

All das ist bei uns Tradition. Ihr kompetenter und freundlicher Partner, wenn's um Frischfleisch und erstklassige Wurstwaren geht!
 Familie Nustboomer
 und Mitarbeiter

Sponsor der Mini- und Moskito-Mannschaften des EIE



052 343 10 57
Bahnhofstrasse 27
8307 Effretikon
Täglich von 8.00 – 18.30 Uhr
Samstags von 8.00 – 16.00 Uhr
Damen und Herren



Moskito



pb foto studio Paul Burtel, Effretikon

Hinterer Reihe von links nach rechts

Barbara Andres (Trainerin), Marco Lüssi, Diego Muspach, Philip Hediger, Patrick Vollenweider, Martin Markus, Andreas Meier, Hansueli Sommer (Sportlicher Leiter)

Mittlere Reihe von links nach rechts

Viktor Stancescu, Christoph Grösser, Christof Schweingruber, Luca Ristagno, Pascal Hediger, Michael Grösser

Vordere Reihe von links nach rechts

Stefan Duff, Michael Sommer, Thomas Schweingruber, Tudor Stancescu, Roland Duff, Oliver Keller

Es fehlen

Marco Bosshard, Adrian Weiss

Sponsoren:



Maler Schlagenhaut

Der Zürcher Oberländer



Spielplan Moskito A2

Mittwoch	01.10.97	16.00	Kloten – EIE (KC)	Kloten
Samstag	18.10.97	16.30	EIE – Uzwil	Effretikon
Mittwoch	22.10.97	17.15	Dübendorf – EIE	Dübendorf
Mittwoch	29.10.97	16.00	Flims – EIE	Flims
Samstag	01.11.97	14.15	Bülach – EIE	Bülach
Samstag	08.11.97	17.15	Aarau – EIE (KC)	Aarau
Sonntag	09.11.97	16.00	EIE – Weinfelden	Effretikon
Samstag	15.11.97	17.00	EIE – Dübendorf	Effretikon
Sonntag	23.11.97	12.00	Uzwil – EIE	Uzwil
Sonntag	30.11.97	16.00	EIE – Flims	Effretikon
Sonntag	06.12.97	20.00	EIE – Bülach	Effretikon
Sonntag	14.12.97	16.30	Weinfelden – EIE	Weinfelden
Mittwoch	17.12.97	16.00	Flims – EIE	Flims
Samstag	20.12.97	17.00	Dübendorf – EIE	Dübendorf
Freitag	02.01.98	17.15	EIE – Winterthur	Effretikon
Samstag	10.01.98	14.15	Bülach – EIE	Bülach
Samstag	17.01.98	14.00	Uzwil – EIE	Uzwil
Samstag	24.01.98	17.00	EIE – Dübendorf	Effretikon
Samstag	31.01.98	17.15	Uzwil – EIE	Uzwil
Samstag	07.02.98	17.00	EIE – Flims	Effretikon
Samstag	14.02.98	17.00	EIE – Bülach	Effretikon
Samstag	21.02.98	16.30	Weinfelden – EIE	Weinfelden

Spielplan Moskito B

Sonntag	05.10.97	10.00	EVDN – EIE (KC)	Dielsdorf
Samstag	18.10.97	16.30	Bülach – EIE	Bülach
Mittwoch	22.10.97	19.00	EIE – Glarus (KC)	Effretikon
Sonntag	26.10.97	15.45	EIE – EVDN	Effretikon
Samstag	01.11.97	15.45	EIE – Kloten	Effretikon
Sonntag	23.11.97	16.00	EIE – Schwenningen	Effretikon
Sonntag	30.11.97	11.15	GC – EIE	Küsnacht
Sonntag	14.12.97	16.45	EVDN – EIE	Dielsdorf
Sonntag	21.12.97	15.45	EIE – Bülach	Effretikon
Mittwoch	07.01.98	16.10	Kloten – EIE	Kloten
Samstag	24.01.98	11.00	Schwenningen – EIE	Schwenningen
Samstag	31.01.98	17.00	EIE – GC	Effretikon
Montag	29.12.97		Turnier	Effretikon

Piccolo



pb foto studio Paul Buret, Effretikon

Hintere Reihe von links nach rechts

Wisel Züger (Trainer), Michael Müller, David Wallmer, Yves Steinbrunner

Mittlere Reihe von links nach rechts

Pascal Fischer, Severin Steinbrunner, Dominik Müller

Vordere Reihe von links nach rechts

Nathanael Hediger, Marc Dijkstra, Fabio Meier, Stefan Dinkel



Herzlichen Dank den
Inserenten dieses Programmheftes.

Spielplan Piccolo

Mittwoch	15.10.97	18.00	Turnier Kantonalcup	Effretikon
Samstag	08.11.97	16.00	Meisterschaftsturnier	Schwenningen
Sonntag	23.11.97	11.00	Meisterschaftsturnier	Frauenfeld
Sonntag	30.11.97	12.00	Meisterschaftsturnier	Uzwil
Samstag	20.12.97	16.30	Meisterschaftsturnier	Effretikon
Sonntag	28.12.97	11.00	Meisterschaftsturnier	Frauenfeld
Samstag	24.01.98	16.30	Meisterschaftsturnier	Weinfelden
Sonntag	25.01.98	16.00	Meisterschaftsturnier	Effretikon
Sonntag	22.02.98	10.00	Meisterschaftsturnier	Wetzikon
Dienstag	30.12.97		Turnier	Effretikon

Die Abfahrtszeiten und Terminverschiebungen werden jeweils rechtzeitig am Anschlagbrett bekanntgegeben!

Schöner wohnen

**maler
duff**

malt tapeziert

renoviert

Ebnestrasse 16
8308 Illnau
Telefon und Fax
052 346 23 23

Sponsor der Piccolo-
und Bambini-
Mannschaften des EIE

GARAGE SCHENK AG
8309 NÜRENSDORF

Telefon 01 / 836 69 66

Reparaturen, Verkauf, Eintausch
aller Marken

NEUWAGENKAUF:
EIE-Mitglieder Spezialrabatt

Sponsor der
Junioren-Mannschaft



Bambini



pb foto studio Pauli Burrell, Effretikon

Hintere Reihe von links nach rechts

René Schöppler (Trainer), Tim Siegenthaler, Gregorio Nardiello, Remo Breu, Sedric Wiederkehr, Fränzi Kubny (Trainerin)

Mittlere Reihe von links nach rechts

Daniel Widmer, Stefan Grossmann, Thomas Regli, Fabian Schneeberger, Christoph Hediger

Vordere Reihe von links nach rechts

Tim Rebsamen, Kevin Schöppler, Bruno Markus, Yves Dijkstra



**maler
duff**

Herzlichen Dank den
Inserenten dieses Programmheftes.



Spielplan Bambini

Donnerstag 01.01.98	Turnier	Effretikon
Sonntag 11.01.98	10.15 Meisterschaftsturnier	Winterthur
Sonntag 15.02.98	17.00 Meisterschaftsturnier	Frauenfeld
Sonntag 22.02.98	15.45 Meisterschaftsturnier	Effretikon

Die Abfahrtszeiten und Terminverschiebungen werden jeweils rechtzeitig am Anschlagbrett bekanntgegeben!



Bischoff Schlüssel Bischoff & Co.

Illnauerstrasse 14 · 8307 Effretikon
Tel. 052 343 49 68

Die seriöse, zuverlässige und leistungsfähige Bauunternehmung für:

- Neubauten, Tiefbauarbeiten, Umbauten
- Beton- und Mauerwerksanierungen
- Fassadengerüste, Fassadensanierungen
- Kleine Reparaturen, Kundenarbeiten
- Beratung in allen Baufragen

Weilenmann
Sponsor der
Piccolo- und Bambini-
Mannschaften

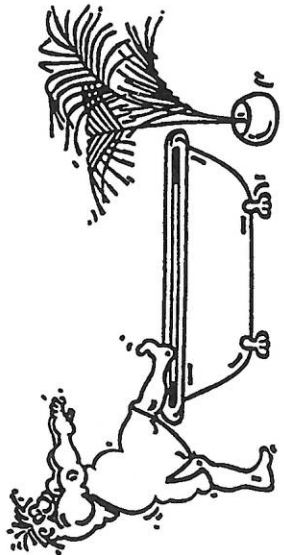
Weilenmann AG Kempttal **Bauunternehmung** **8307 Effretikon**
Präffikerstrasse 52 **Telefon 052/345 15 21** **Fax 052/345 15 76**

Sponsor der Junioren-Mannschaft des EIE



- Spenglerei
- Sanitäre Anlagen
- Sanitär Techn. Büro
- Flachbedachungen

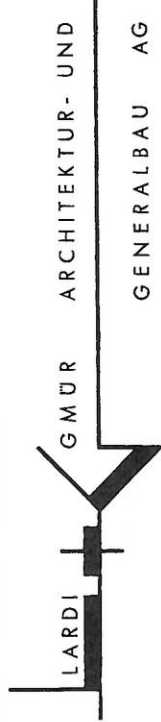
Bietenholzstrasse 32
8307 Effretikon
Telefon 052/343 10 81



W. B A U M A N N H O L Z B A U A G

8 4 8 4 T H E I L I N G E N
T E L . 0 5 2 3 8 4 1 2 8 5

Sponsor der Novizen-Mannschaft



RIETSTRASSE 19
8307 EFFRETIKON
TEL. 052/343 66 21
FAX 052/343 66 23

SCHLAGENHAUF

für die Fitness Ihres Gebäudes

MALER

GIPSER

ISOLATIONEN

TELEFON 052 343 59 37

Sponsor der Mosquito-Mannschaft

Das Selbstbedienungs-Solarium
in Effretikon

5 Topmoderne Solarien stehen Ihnen
zur Verfügung

Täglich geöffnet von 09.00 - 21.00 Uhr
365 Tage im Jahr



Rikonerstr. 23, 8307 Effretikon

Materialausgabe

Der Materialverkauf findet **jeden Montag von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr** auf der Kunsteisbahn Eselriet statt.

Unsere Materialverwaltung verkauft auch Occasionsmaterial. Bitte erkundigen Sie sich während den **offiziellen** Ausgabzeiten.

Materialverwaltung:
Heinrich Mäder

G: 01 940 49 51
P: 052 346 11 60

Zäune

Einfriedungen jeder Art,
Zaunmaterial und Reparaturen,
Drahtgeflechte, Sichtschutzwände, Pfähle.



W. Benz
Zaunfabrik
8308 Illnau/ZH
Tel. 052/346 11 15
Fax 052/346 13 63



Im Gassacher 8 8307 Effretikon
Telefon 052/343 21 42 Natel 077771 63 50

EIE-Lauf- und Hockeyschule

Ab dem 22. Oktober 1997, jeweils am Mittwoch zwischen 17.30 und 18.30 Uhr, führt der EIE auf der Kunsteisbahn Eselriet in Effretikon wiederum seine Lauf- und Hockeyschule für Mädchen und Knaben ab 4 Jahren durch. Alle Kinder, auch ältere, die Freude am Schlittschuhlaufen und am Eishockeyspielen haben, sind zu diesem wöchentlichen Plausch herzlich eingeladen.

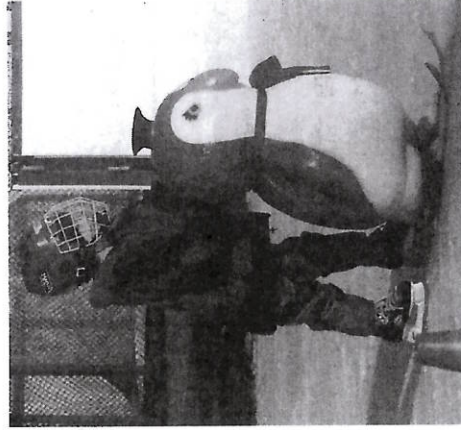
In spielerischer Form können die Kinder das Einmaleins des Schlittschuhlaufens und des Eishockeyspielens erlernen und gegebenenfalls in einem Bambini-Turnier gegen Ende der Saison umsetzen.

Wer in der EIE-Lauf- und Hockeyschule mitmachen will, kann sich jeweils am Mittwoch ab 17.30 Uhr spontan bei den Leiterinnen und Leitern melden. Schlitt- und Handschuhe sollten die Kinder mitbringen. Andere Ausrüstungsgegenstände wie Helme, Knie- und Ellbogenschoner können leihweise vom EIE zu Verfügung gestellt werden. Die Lauf- und Hockeyschule ist mit Ausnahme des Eintritts in die Kunsteisbahn für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer kostenlos, und sie steht unter der Leitung von Frau Ivana Ristagno. Ihr stehen aber auch die Trainer der Nachwuchsmannschaften und Spieler der ersten Mannschaft zur Seite.

Wer mehr über die Lauf- und Hockeyschule des Eishockeyclubs Illnau-Effretikon (EIE) erfahren möchten, wende sich bitte an:

Frau Ivana Ristagno
Herr Hansueli Sommer
Herr Jürg Steinbrunner

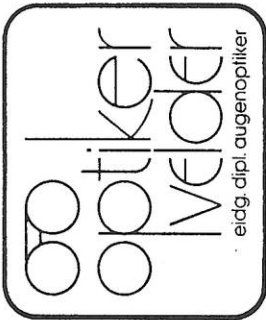
Telefon 01 / 941 20 35
Telefon 052 / 343 94 60
Telefon 01 / 836 46 19



Sponsor des EIE

Das Dachdeckergeschäft für:

- Steil- und Flachbedachung
- Fassadenbau
- Isolationen
- Reparaturen



Im Effi-Märt
Moderne Brillen, Sonnenbrillen
und optische Instrumente.
Tel. 052/343 39 22

Kontaktlinsen

Die heisse Nummer
für kühle Getränke
052/343 75 80



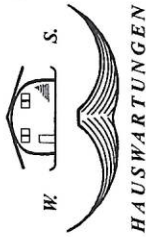
Sponsor des EIE

Ernst Bösch
Getränkedepot + Hauslieferdienst
Feldhof
8307 Effretikon

Rampenverkauf
Montag bis Freitag
07.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.30 Uhr
Samstag
08.00 – 16.00 Uhr



Francesca Meier-Winkler, Hörmlistr. 2,
8308 Illnau, Telefon 052 346 10 13



W. Schurrenberger
Im Moos 15 8307 Effretikon
Telefon 052/343 99 91

Sponsor des EIE

Maler Fischer
malt • tapeziert • renoviert

Peter Fischer, Tel. 052/343 50 73
Hinterbuelstrasse 26 • 8307 Effretikon



ILLNAU-EFFRETIKON

Öffnungszeiten
Kunsteisbahn

	Allg. Eislauf	Knebeln
MO	Geschlossen	Geschlossen
DI	09.00–17.00	14–16/18.45–20.15
MI	09.00–17.00	15–16/18.30–20.00
DO	09.00–17.00	
FR	09–17/19–22	
SA	11.00–22.00	
SO	11.00–19.00	11.15–13.15



Pulverbeschichtung

Rolf Beeler

Bungertenstrasse 9
8307 Effretikon
Telefon 052/343 14 68

Foto Video Shop
HUGENTOBLER
Gestenrietstrasse 2 8307 Effretikon
Telefon / Fax 052/343 92 50
Kompetente Beratung - Faire Preise
Neuheiten - Sonderangebote - Occasionen

SKATEATHON 1998

11. Januar 1998
Kunsteisbahn Eselriet
Ein Plausnachmittag für
die ganze Familie



**IHRE GARAGE
FÜR MEHR...**



**... AUCH FÜR
MIETWAGEN
UND
OCCASIONEN**

V·A·G



Bahnhofgarage Effretikon

Sahli und Frei AG



**Allmendinger
lohnt sich immer.**

Hans Allmendinger AG
Mattenbachstrasse 8
CH-8400 Winterthur
Telefon 052 238 04 04
Telefax 052 233 50 17

Weitere Ausstellungen:
Hans Allmendinger AG
Horn, Frauenfeld,
Lengwil, Au, Chun, Wil
und St.Gallen

Plättli, Marmor, Gartenbaumaterialien, Parkett. Und viele andere Dinge.



Rentenanstalt

Swiss Life

Die Lebensversicherung.

Get the Swiss Life feeling

Wir möchten, dass sich alle so fühlen.

Pierre Paterlini
Vorsorgeberater
Generalagentur Bülach

Hubring 50
8303 Bassersdorf

Tel. 01-836 78 36
Fax 01-836 76 05

Im Ifang 8
8307 Effretikon
Telefon 052 355 14 00
Telefax 052 355 14 01



One of these perfect moments. By Sven Spiegelberg

**Wir
machen Druck!**